

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEALS AND LEAVE APPLICATIONS

OTTAWA, 2010-11-25. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPEALS AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPELS ET DEMANDES D'AUTORISATION

OTTAWA, 2010-11-25. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DU REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS LES APPELS ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTS.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments-commentaires@scc-csc.gc.ca

APPEALS / APPELS :

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2010/2010scc56/2010scc56.html>

<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2010/2010csc56/2010csc56.html>

33016 **József Németh et Józsefne Németh (alias Józsefne Nagy Szidonia) c. Ministre de la Justice du Canada – et – Barreau du Québec, Association québécoise des avocats et avocates en droit de l'immigration et Conseil canadien pour les réfugiés (Qc)**
2010 SCC 56 / 2010 CSC 56

Coram: La juge en chef McLachlin et les juges Binnie, LeBel, Deschamps, Fish, Abella, Charron, Rothstein et Cromwell

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-10-003893-078, 2009 QCCA 99, en date du 22 janvier 2009, entendu le 13 janvier 2010, est accueilli sans ordonnance quant aux dépens. L'arrêt de la Cour d'appel ainsi que les décisions du ministre de la Justice en matière d'extradition sont annulées. L'affaire est renvoyée au ministre pour réexamen.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-10-003893-078, 2009 QCCA 99, dated January 22, 2009, heard on January 13, 2010, is allowed with no order as to costs. The decision of the Court of Appeal and the Minister of Justice's orders of surrender are set aside. The matter is remitted to the Minister of Justice for reconsideration.

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2010/2010scc57/2010scc57.html>

<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2010/2010csc57/2010csc57.html>

33313 **Tiberiu Gavrilă c. Ministre de la Justice du Canada – et – Amnesty International (Canada Section), Association québécoise des avocats et avocates en droit de l'immigration et Association canadienne des libertés civiles (Qc)**
2010 SCC 57 / 2010 CSC 57

Coram: La juge en chef McLachlin et les juges Binnie, LeBel, Deschamps, Fish, Abella, Charron, Rothstein et Cromwell

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-10-004198-089, 2009 QCCA 1288, en date du 30 juin 2009, entendu le 13 janvier 2010, est accueilli sans ordonnance quant aux dépens. L'arrêt de la Cour d'appel ainsi que la décision du ministre de la Justice en matière d'extradition sont annulés. L'affaire est renvoyée au ministre pour réexamen.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-10-004198-089, 2009 QCCA 1288, dated June 30, 2009, heard on January 13, 2010, is allowed with no order as to costs. The decision of the Court of Appeal and the Minister of Justice's order of surrender are set aside. The matter is remitted to the Minister of Justice for reconsideration.

APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news_release/2010/10-11-22.2a/10-11-22.2a.html

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquer sur

http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news_release/2010/10-11-22.2a/10-11-22.2a.html

GRANTED WITH COSTS / ACCORDÉES AVEC DÉPENS

Her Majesty the Queen in Right of the Province of Newfoundland and Labrador v. AbitibiBowater Inc. et al. (Que.) (Civil) (By Leave) (33797)

(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. /

La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens suivant l'issue de la cause.)

Coram: Binnie / Fish / Rothstein

City of Calgary v. Her Majesty the Queen (F.C.) (Civil) (By Leave) (33804)

(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. /

La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens suivant l'issue de la cause.)

Coram: Binnie / Fish / Rothstein

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS

R.S.W.H. Vegetable Farmers Inc. et al. v. Bayerische Landesbank Girozentrale et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) (33734)

(The application for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs. The applications for leave to cross-appeal are dismissed without costs. /

La demande en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accordée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens. Les demandes d'autorisation d'appel incident sont rejetées sans dépens.)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

Sealed Air (Canada) Co./Cie. et al. v. Scott Management Ltd. et al. (B.C.) (Civil) (By Leave) (33740)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

Faculty Association of the University of British Columbia v. University of British Columbia (B.C.) (Civil) (By Leave) (33745)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

Expedition Helicopters Inc. v. Honeywell Inc. (Ont.) (Civil) (By Leave) (33790)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

Groupe Polygone Éditeurs inc. et autre c. Gesca Limitée et autres (Qc) (Civile) (Autorisation) (33304)

Coram: Binnie / Fish / Charron

DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉES SANS DÉPENS

Randeep Ricky Sihota v. Her Majesty the Queen (B.C.) (Criminal) (By Leave) (33641)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

Scott Graham v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) (33729)

(The motion to appoint counsel is dismissed. The application for leave to appeal is dismissed without costs. /

La requête pour nommer un avocat est rejetée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

R-D.B. et al. v. Alberta (Director of Child, Youth and Family Enhancement) (Alta.) (Civil) (By Leave) (33776)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

Kevin Patrick Hobbs v. Her Majesty the Queen (N.S.) (Criminal) (By Leave) (33808)
Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

**MOTION FOR EXTENSION OF TIME AND APPLICATION FOR LEAVE TO
APPEAL / DEMANDE DE PROROGATION DU DÉLAI ET DEMANDE
D'AUTORISATION D'APPEL**

Stephen Michael Robinson v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) (33801)
(The application for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is dismissed without costs. /
La demande en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)
Coram: McLachlin / Abella / Cromwell
